

第五章 和解

第一百十條

和解契約ハ學者大概之ヲ以テ困難ナル論議最

多キモノトセリ而モテ其困難ナリトスルノ点

ハ和解ト普通法ト如何ナル点ニ於テ異ナルヤ

ニ在リ本法ノ主トシテ茲ニ規定スル所ハ則チ

和解ト普通法トノ分別ヲスルノ点ナリ

本條ハ先ツ和解契約ノ手續ヲ示シ第一其目的

既ニ生シタル争ヲ落着セシメ又ハ生スルコト

有ルベキ争ヲ豫防スルコト第二其方法交互ノ

分	是	解	=	ス	ホ	棄	争	交	讓
ヲ	シ	アル	於	ル	ノ	ス	ノ	互	合
抛	以	ル	テ	ト	至	ル	既	出	又
棄	テ	也	ハ	キ	當	時	=	捐	ハ
也	和	ノ	等	ハ	ナ	ハ	生	ハ	出
以	解	=	也	認	ル	取	シ	和	捐
テ	アル	非	ク	諾	エ	下	原	解	ヲ
相	ル	ズ	訴	アリ	ト	ア	告	契	爲
手	ト		訟	リ	ク	ル	單	約	ス
方	キ		ノ	ト	ト	ト	純	=	=
ク	ハ		消	云	メ	云	=	必	在
ニ	各		滅	フ	之	フ	具	要	ル
テ	當		ア	ヘ	ヲ	ヘ	主	ナ	ユ
具	事		リ	レ	争	リ	張	ル	ト
一	者		ト	此	フ	又	及	條	ヲ
分	具		雖	ニ	コ	被	シ	件	示
ヲ	主		モ	個	ト	告	訴	ナ	セ
認	張		未	ノ	ク	原	追	リ	タ
諾	ノ		子	場	ヲ	告	ヲ	蓋	リ
也	一		和	合	抛	請	抛	シ	

分ヲ抛棄ニ以テ相手方ヲ以テ其一分ヲ認諾セ

シメ又ハ當事者ノ一方具主張ノ全部ヲ抛棄シ

以テ未タ毫モ争ニ掛ラザリシ利害ヲ了受シテ交

互ノ出指アルコトヲ要ス例ハ原告ヨリ貸借

又ハ代價トシテ出指ヲ請ホセタルニ被告具貸

借差ノハ具賣買ヲ非認セ或ハ既ニ辨濟ヲ為シ

タリト主張セ或ハ數額金是ナリ債權アルコトヲ

申セテ總濟ノ原因アルコトヲ申立テタルニ當

事者共ニ具敷訴セシコトヲ恐レ債務ヲ五百圓

トモ以テ争ヲ落着セシメタルトキハ則チ和解

モ為セタルモノニシテ原告ハ其請求ノ半ハナ

出 捐	右 二 個 ノ 場 合 ニ 於 テ ハ 輕 裝 物 件 ニ 付 キ 交 互 ノ	キ ハ 又 和 解 契 約 ヲ 為 ス タ ル モ ノ ナ リ	リ 被 告 具 殘 餘 ヲ 保 有 ス ル コ ト ヲ 承 諾 セ タ ル ト	遂 ニ 和 解 ヲ 遂 ゲ 原 告 ハ 該 地 ノ 一 分 ヲ 受 ケ タ	張 エ タ ル ニ 被 告 一 旦 其 主 張 ヲ 争 ヒ タ ル モ 雙 方	ハ 嘗 テ 被 告 ヨ リ 買 取 リ タ ル 土 地 ノ 附 屬 地 ト シ	テ 自 己 ノ 所 有 ナ リ ト シ 其 恢 復 ヲ 請 求 セ 具 土 地	ノ ナ リ 又 例 ハ 原 告 被 告 ノ 臣 有 ス ル 土 地 ヲ 以	出 捐 ト シ 被 告 亦 具 請 求 ノ 手 ハ テ 出 捐 ト ス ル モ
--------	--	--	--	---	--	--	--	---	--

出捐
アリタル
モノナリ

又輕装物件外ニ於テ交互ノ出捐ヲ為スコトナ

リ例ヘハ原告ヨリ干田ノ返還ヲ請求スルニ當

リ被告具請求ニ應シ出捐ヲ拂フヘキコトヲ承

諾セタルモ争ニ掛ラザル所ノ作為ノ義務之ガ

為ニ免レタルトナ又ハ原告ヨリ土地ヲ請求ス

ルニ當リ被告之ニ應スルモ亦原告ハ被告人ト

或ルコトヲ為シ又ハ為サ、ルコトヲ約シ或ハ

被告ニ勤産若シハ不勤産ヲ授與セタル時ノ如

キ即チ又交互出捐ヲ為シ和解契約ヲ結フモハ

ナリ

條ヲ參觀スハ例ハ原告具主張ノ一分ヲ抛

棄ニ他ノ一分ヲ得ルニ止マリタルトキノ如ク

被告ハ一ノ義務ヲ約シ又更ニ之ヲ約スルニ非

サルモ既ニ争アリテ存罷ノ疑ハシキ義務ヲ認

諾スルモノナリト雖モ原告ハ具請求スル所ノ

一分ヲ抛棄スルモ以テ義務ヲ負擔スルモノト

云フ可カラズ具請求ハ一分ノ抛棄人如キハ不作

為ノ義務アラサルナリ

和解ハ旧義務ノ更改ヲ為スモノナリヤ否ヤノ

点ニ至テハ亦末條ニ至リ之ヲ規定スヘシ

之	才	ム	蓋	才	ル	ル	タ	ン	以
カ	才	ハ	ニ	得	可	ニ	ル	ト	上
為	紊	キ	訃	ル	キ	在	モ	ス	述
=	乱	所	訟	旨	争	リ	ノ	ル	フ
数	ニ	ノ	ヲ	ヲ	ヒ	然	=	所	ル
多	德	モ	断	示	ヲ	レ	ニ	=	所
ノ	義	ノ	止	ニ	豫	ト	テ	五	=
法	ヲ	ナ	レ	タ	防	モ	和	ウ	於
官	壞	リ	又	リ	ス	示	解	久	テ
其	乱	何	ハ		ル	法	ノ	既	ハ
他	ス	ト	之		ガ	文	目	=	和
ノ	ル	ナ	ヲ		為	ヲ	的	生	解
裁	モ	レ	豫		=	以	ハ	ニ	ヲ
判	=	ハ	防		和	テ	之	タ	以
所	ニ	訴	ス		解	生	ヲ	ル	テ
負	テ	訟	ル		ヲ	ス	落	コ	完
ヲ	又	ハ	ハ		為	ル	着	ト	結
置	國	益	實		ス	コ	セ	想	セ
カ	家	社	ニ		コ	ト	エ	像	ニ
ザ	ハ	會	望		ト	ア	ム	ニ	メ

之
 力
 爲
 二
 數
 多
 ノ
 法
 官
 其
 他
 ノ
 裁
 判
 所
 負
 ヲ
 置
 カ
 ザ

之カ爲ニ數多ノ法官其他ノ裁判所負ヲ置カザ

ル可カラサルカ故ニ之カ爲ノ負擔タルモノナリ

且訴訟ハ敗訴者ヲモテ徒ラニ費用ヲ消費スル

ノ原因ニシテ加之訴訟者モ亦徒々贅ノ費用

ヲ負擔スルコトアリ特ニ訴訟ノ結果一方勝訴

ニ一方敗訴スルトキハ將來其間ニ於テ論ヲ存

セモハ從東交誼厚キ者モ為メニ相敵視セ又ハ

真怨恨ヲ挾ムコト一層甚シキニ至ラシムルモ

ハナリ

和解モ亦概テ合意ノ認則ニ依遵スヘキモノニ

シテ惟或ル場合ニ於テ一ノ特別ナル規定

非	的	事	ニ	第	=	是	ル	是	=
又	並	者	必	一	適	レ	コ	ヲ	從
且	ニ	ノ	要	和	用	本	ト	以	フ
不	真	承	ナ	解	ス	條	ヲ	テ	
法	實	諾	ル	モ	ヘ	第	指	本	
ニ	合	確	三	亦	キ	二	示	條	
非	法	定	個	合	普	項	ス	ハ	
サ	ノ	ニ	ノ	意	通	ノ		先	
ル	原	レ	具	ナ	法	必		ツ	
ノ	因	テ	備	ル	ノ	要		原	
原	詳	各	ス	カ	主	ト		則	
因	言	人	ル	故	タ	ス		ヲ	
ア	ス	ノ	條	ニ	ル	ル		宣	
ル	ハ	所	件	多	規	所		言	
コ	虚	有	ヲ	數	則	ナ		ニ	
ト	妄	有	要	合	ヲ	リ		次	
ヲ	錯	ス	ス	意	指	以		デ	
要	謬	ル	即	ノ	示	下		例	
ス	詭	目	チ	成	セ	和		外	
賤	口	月	尙	立	ン	解		ア	

産婦第一三四條ヲ參觀スヘシ

非ス且不法ニ非サルノ原因アルコトヲ要ス

産編第三四條ヲ參觀スヘシ

是ヲ以テ當事者一方ノ申込明示若クハ黙示ニ

シテ他ノ一方ノ受諾セサルトキノミナラス又

具一方他ノ一方ト各觀察セタル所ノ目的ノ點

ヲ異ニスルトキハ承諾アラスルモノナリ例ヘ

ハ當事者ノ一方ハ舊合意ニ就クハ肯セント欲

セタルニ他ノ一方ハ毫モ具主張ヲ拋棄スルコ

トナク唯舊合意ノ意義ヲ定メルト欲シタルニ

過キサルトキ又ハ双方俱ニ和解セント欲シタ

ルモ一方ハ既ニ發生シ又ハ發生セルトスル等

モ	日	瞭	當	承	異	捐	ス	察	ヲ
義	リ	ナ	事	諾	ナ	ト	ル	シ	觀
務	授	ラ	者	ノ	リ	ス	点	タ	察
ニ	與	ス	合	存	或	ル	ニ	ル	シ
悖	ス	シ	意	セ	ハ	所	付	カ	タ
ラ	ル	テ	ニ	サ	其	他	キ	如	ル
ス	ヲ	具	諾	ル	他	ノ	双	キ	ニ
シ	得	一	約	モ	が	一	方	又	他
テ	ハ	方	ニ	ノ	較	方	ノ	或	ノ
受	キ	ヨ	タ	ナ	正	ノ	意	ハ	一
授	物	リ	ル	リ	義	出	思	和	方
ス	ノ	請	出		ナ	捐	合	解	ハ
ル	分	求	捐		キ	ト	置	ヲ	之
所	量	ニ	ヲ		ト	ス	ス	以	ニ
ヲ	判	又	精		キ	ル	ル	テ	異
異	然	ハ	密		ノ	所	モ	断	ナ
ニ	セ	他	ニ		如	ノ	一	定	ル
ス	ス	ノ	充		キ	モ	方	セ	争
ル	何	一	分		總	ノ	ノ	ン	ヲ
ヲ	レ	方	明		テ	ニ	出	ト	觀

モ義務ニ悖ラスニテ受授スル所ヲ異ニスルヲ

得ハキトキハ目的充分確定シタルモノト謂フ

可カラズ又人ノ身分若クハ純然タル私益ニ属

セサルモノニ關シ和解ヲ為スモ其目的ハ當事

者ノ處分スルヲ得サルモノナリ例ハ盜罪若

クハ毆打創傷ノ告発ヲ為サバコトヲ約スル

モ其和解ノ契約ハ目的ノ處分ニ得ハカラサレ

モノニ依リ効力ヲ生セサルモノナリ然レトモ

之カ為ニ一方ノ負擔スヘキ民事上ニ就テハ和

解ヲ以テ之ヲ定ムルコトヲ得

又原因ハ眞實且合法ナルヲ要ス然リ而シテ和

ラ	相	着	リ	者	ル	ナ	ハ	カ	解
ス	互	シ	例	争	コ	リ	豫	是	ノ
且	間	又	ハ	ヲ	ト	ト	防	レ	原
其	ノ	ハ	ハ	容	ア	雖	ス	本	因
相	關	合	確	ル	リ	モ	ル	ノ	タ
互	係	意	定	ヘ	毫	或	ノ	定	レ
ノ	ニ	若	ト	キ	モ	ハ	意	義	モ
主	執	ク	ナ	モ	争	錯	思	ニ	ノ
張	中	ハ	リ	ノ	ヲ	謬	ニ	ハ	果
ニ	何	意	タ	ト	容	セ	テ	示	シ
就	等	見	ル	着	レ	ル	テ	ス	テ
テ	ノ	ノ	判	做	サ	コ	具	如	テ
モ	異	明	決	ス	ル	ト	意	ク	如
毫	議	瞭	ニ	時	事	ア	思	詐	何
モ	ヲ	ニ	依	ノ	件	リ	ハ	訟	ナ
争	モ	シ	リ	如	ヲ	或	國	ヲ	ル
ヲ	容	テ	詐	中	以	ハ	ヨ	落	モ
起	ル	テ	訟	即	テ	虚	リ	着	ノ
久	可	當	ノ	チ	當	妄	合	レ	ナ
可	力	事	落	然	事	ナ	法	又	ル

ラス且其相互ノ主張ニ就テモ毫モ争ヲ起ス可

カラザル時之カ為メ和解ヲ為セタルトキハ其

和解ノ原因ハ眞實ノモノニ非サレナリ

是ヲ以テ既ニ確定判決ヲ得タル争又ハ當事者

ノ一方何等ノ權利ヲモ有セサル事件ニ就キ和

解ヲ為セタルトキハ其和解タル原因ナキカ故

ニ民法上無効ナリト認定スヘキカ如シ

然レトモ本法ハ之ヲ以テ未ダ和解當然無効ノ

原因ナリトセズ唯之ヲ消除スルノ原因ト認メ

タルニ過キス其理由ハ下第百十二條及ヒ第百

十三條ノ下ニ於テ之ヲ説明スヘシ

方	ラ	ノ	合	信	解	サ	條	場	是
具	サ	ト	例	レ	ノ	ル	件	合	ヲ
相	リ	信	ハ	タ	主	場	附	ハ	以
手	レ	モ	二	リ	タ	合	ニ	甚	テ
方	場	依	箇	ニ	又	又	テ	夕	無
ニ	合	テ	ノ	具	ハ	和	和	少	權
屬	ノ	和	間	實	當	解	ヲ	シ	原
セ	如	解	ニ	未	事	ヲ	為	今	ニ
サ	キ	ヲ	於	タ	者	為	レ	具	因
レ	即	為	テ	父	ノ	レ	タ	一	リ
モ	チ	レ	婚	其	一	ル	二	二	和
ハ	是	タル	姻	事	方	ニ	ノ	例	解
ヲ	ナ	ニ	ノ	實	或	具	例	ヲ	ノ
受	リ	具	成	ノ	ル	條	ヲ	拳	根
取	又	實	之	生	事	件	ケ	テ	本
リ	當	婚	チ	セ	實	ノ	ニ	二	上
而	事	姻	タ	サ	ヲ	成	停	止	無
ニ	者	ノ	ル	リ	以	就	ニ	効	効
テ	ノ	成	モ	シ	テ	セ	止	ナ	ル
具	一	成	場	ト	和				

方具相手方ニ屬セサルモハヲ受取り而シテ具

所有權ヲ取得セントスルノ意思ニテ和解ヲ為

シタリシトキハ又其和解ハ當然無効ナルコト

苟モ一人ノ物ノ賣買原因ナキ力故ニ當然無効

ナリト同一ナリ

是ヲ以テ和解モ亦其成立ノ條件ニ關シテハ他

ノ合意ト異ナル所ナキヲ原則トス然レトモ亦

之ニ就テハ特別ノ規定ノアルアリ第二和解モ

亦一般ノ合意ノ有效ノ二個ノ必要ノ具備スル

コトヲ要ス即チ承諾ノ瑕疵錯誤強暴アラサル

コト當事者ノ能力アラサルコト即チ是ナリ賤

レ	七	ホ	問	轉	第	ノ	損	依	產
ト	條	ス	ノ	シ	三	十	害	リ	編
モ	以	コ	合	變	和	リ	ノ	和	第
亦	下	ト	意	更	解	(	名	解	三
此	及	有	=	シ	ハ	戕	義	ヲ	百
点	ニ	ラ	通	老	人	產	ヲ	為	四
=	第	サ	常	ク	權	第	以	エ	條
就	三	ル	ノ	ハ	若	三	テ	タ	ヲ
中	百	モ	効	承	ク	百	和	ル	参
和	四	ノ	力	諾	ハ	十	解	ト	觀
解	十	十	ヲ	ス	物	二	ハ	キ	ス
正	五	リ	生	ル	權	條	成	ハ	ヘ
義	條	(	シ	モ	ヲ	ヲ	就	之	エ)
追	ヲ	戕	第	ノ	認	参	ス	カ	又
棄	参	產	三	ニ	諾	觀	ル	為	詐
擔	觀	編	者	エ	ハ	ス	ヲ	メ	欺
及	ニ	第	=	テ	ハ	得	得	生	ノ
ニ	シ	三	害	テ	シ	ハ	キ	エ	結
持	然	百	ヲ	テ	移	モ	モ	タ	果
ニ		二	及	者				ル	=

レトモ亦此点ニ就テ和解正義追奪擔保及ヒ持ニ

之ニ關シ一ノ區別ヲ要スルニトハ末條ニ至リ

復テ之ヲ示スヘシ

第四合意解釋普通モ等シク和解ニ適用スヘキ

モノナリ(財産編第三百五十六條以下ヲ參觀ス

ヘシ)

第五和解及ヒ是ヨリ生スヘキ義務モ亦其他ノ

行為ニ依リ生スル義務ト同シク同一ノ体様ヲ

有スルモノナリ(財産編第四百一條ヲ參觀スヘ

シ)

第六和解モ亦通常ノ消滅原因ニ依リ消滅スル

モ
ノ
ニ
シ
テ
就
中
義
務
不
履
行
ノ
爲
ニ
解
除
ス
ル
コ
ト

ト
ク
得
ハ
キ
モ
ノ
ナ
リ
(賤
産
編
第
四
百
二
十
一
條
ク

参
觀
ス
ハ
シ

第
七
和
解
ノ
証
據
夫
レ
ニ
至
テ
モ
亦
普
通
法
ニ
異
ナ

ル
所
ナ
シ
故
ニ
証
書
ヲ
以
テ
ス
ル
モ
亦
信
書
ヲ
以
テ

ス
ル
モ
等
シ
ク
証
明
ス
ル
コ
ト
ヲ
得

然
レ
ト
モ
亦
和
解
ニ
就
テ
ハ
普
通
法
ト
異
ナ
ル
所
ア

リ
其
例
外
タ
ル
モ
ノ
ハ
則
チ
以
下
四
條
ニ
定
ム
ル
所

ナ
リ

第
百
十
一
條

思	當	國	亦	蓋	例	然	ル	才	凡
ニ	事	有	自	レ	外	ル	所	得	ソ
在	者	ノ	由	此	則	ニ	ナ	ハ	合
リ	争	原	ノ	点	才	和	リ	キ	意
然	才	因	例	ニ	設	解	(	モ	ハ
ル	断	ニ	外	就	ケ	ノ	賊	ノ	法
ニ	止	基	則	キ	タ	コ	産	タ	律
此	エ	リ	ニ	普	リ	ト	第	ル	ノ
自	又	モ	於	通		ニ	三	コ	錯
的	之	ノ	ケ	法		就	百	ト	誤
タ	ヲ	ナ	ル	ノ		テ	十	ハ	才
ル	豫	リ	カ	例		ハ	一	本	原
一	防	蓋	如	外		右	條	法	因
旦	セ	シ	ク	則		ニ	才	ノ	ト
和	ン	和	主	才		普	参	明	エ
解	ト	解	ト	設		通	觀	カ	テ
才	ス	ノ	レ	ケ		法	ス	ニ	銷
為	ル	原	テ	タ		ノ	ハ	認	除
シ	ノ	因	和	ル		一	レ	タ	ス
タ	意	ハ	解	ハ		ノ		ル	ル

ノ	之	然	貫	ラ	ス	解	張	主	ル
例	中	レ	徹	シ	コ	ナ	シ	張	後
外	明	ト	セ	ム	ト	為	以	ニ	當
ニ	示	セ	サル	ヘ	ナ	サ	テ	又	事
シ	セ	亦	ル	キ	得	ハ	具	カ	者
テ	タ	此	コ	ナ	ル	リ	法	具	ノ
昇	リ	例	ト	以	ト	拒	律	相	一
竟	是	外	多	テ	キ	コ	上	手	方
喪	ナ	ニ	カ	元	ハ	ト	ノ	方	具
則	以	ハ	ル	束	遂	ナ	錯	ノ	權
ヨ	テ	一	ヘ	和	ニ	称	誤	權	利
適	此	ノ	レ	解	再	シ	ニ	利	ヲ
用	例	制		ノ	ヒ	以	容	ヲ	知
ニ	外	限		目	訴	テ	レ	誤	ラ
外	タ	アリ		的	訟	具	サ	認	サ
ナ	ル	リ		ト	ナ	和	リ	シ	リ
ラ	所	テ		ス	起	解	ニ	タ	モ
ス	謂	本		ル	ス	ナ	時	リ	コ
即	例	條		所	ニ	取	ハ	ト	ト
チ	外	ニ		ナ	至	消	和	主	ヲ

ノ例外ニ
ニ
ノ昇竟
則
適用
ニ
外
ナ
ラ
又
即
ナ

其例外ノ例外則
適用ス
ハ
キ
場合
ハ
當事者一

方ノ法律上ノ錯誤相手方ノ詐欺ニ起因スルト

キ詳カニ之ヲ謂ハ
ハ
結約者ノ一方他ノ一方ヲ

ニ
テ
具
權
利
ヲ
知
ル
ヲ
得
サ
ラ
ズ
メ
又
ハ
之
ヲ
シ
ラ

實際自己ニ屬セサル權利ヲ誤認セタルカ爲ニ

詐欺ノ計策ヲ行ヒタル場合ニ在リ蓋シ此場合

ニ於テモ亦和解ヲ以テ落着セシメ又ハ豫防セ

ント欲セタル訴訟ノ發生ヲ見ルハキヲ口實ト

ニ本條ノ規定ヲ疑フ可カラズ蓋シ當事者一方

ノ詐欺ハ則チ新事實ニシテ未ダ此点ニ軌キ和

普通法ノ適用ヲ手ニ過キリんモノト云フ	規定スルモノニテテ畢竟事實ノ錯誤ニ関スル	本條ハ争ヒニ付キ事實ノ錯誤アリタシ場合ヲ	第百十二條	ヘシ	直接ニモテ且算簡ナル訴訟ノ方法ナリト謂フ	詐欺ニ依リ相手方ニ加ヘタル例外ノ最モ完全	リタルトキハ和解ノ效力ヲ失フ可カラズ是レ	モ決ニテ不當ニ非ス即チ一旦其詐欺ノ效力ヲ	解テラサルカ故ニ更ラニ之カ為ニ訴訟ヲ起ス
--------------------	----------------------	----------------------	-------	----	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

普通法ノ適用ヲ手スニ過キリト云フ

之然レトモ之ノ場合ニ於テ普通原則ノ適用ヲ

為スハ多少疑テ容レサルニアラスルヲ以テ殊

ニ本条ヲ設ケタリ

柳又本条ノ所謂種類ナレモハ証據書類ヲ云

フモノニシテ其証書タル或ハ偽造ナルトアリ

或ハ変造ニ係ルコトアリ

又行^{ウツ}為トハ当事者ノ一方具推利ノ基本タリト

稱シ申立テ人所ノ裁判所ノ推利行為例ハ合

意着クハ遺言ヲ云ノ而シテ其合意タル法律ノ

必要トシ夕レ方式ニ從ハサリシニ依リ或ハ不

ハ	メ	書	ヲ	ナ	存	リ	諾	故	法
相	夕	ノ	認	リ	条		=	=	ノ
手	リ	偽	ノ	ト	ハ		瑕	全	至
方	ニ	造	訴	垂	右		疵	ク	因
即	行	若	推	又	諸		ア	無	即
チ	為	ク	ヲ	第	般		ハ	効	チ
証	ノ	ハ	行	一	ノ		ニ	ナ	條
書	無	当	ハ	何	場		日	ル	件
ノ	効	事	取	レ	合		リ	又	又
偽	ニ	者	消	ノ	=		銷	ハ	法
造	基	一	ヲ	場	遍		除	或	禁
若	キ	方	許	合	子		ス	ハ	ノ
ク	和	ノ	ス	ニ	ク		ル	無	目
ハ	解	権	=	放	適		ヲ	能	的
合	ヲ	利	過	ケ	用		得	力	ヲ
意	銷	ノ	キ	ル	ス		ヘ	若	有
ノ	除	基	ス	ニ	ハ		キ	ク	ス
無	ル	本	才	才	キ		コ	ハ	ル
効	ニ	ト	二	銷	マ		ト	受	カ
ヲ	認	認	証	除	ア		ア		

ハ相手方即チ証書ノ偽造若クハ合意ノ無効ヲ

申立ツル者〇其偽造若クハ無効ヲ知ラズシテ

和解ヲ為シタルコトヲ要ス又何レノ場合ニ於

テモ當事者ノ錯誤事實上ニ止マリ法律上ニ存

ヤサリシコトヲ要ス蓋シ法律上ノ無効ニ基ツ

キ和解ヲ銷除スルコト能ハサルノ特別規則ハ

詐欺ノ場合ノ外例外アラサルモノナリ

才一証書偽造ノ場合ニ於テハ相手方ノ錯誤ハ

其証書ノ偽造若クハ變造ニ係カルコトヲ知サ

ルニアルカ故ニ其錯誤ハ事實上ノ錯誤ナリヤ

明カナリ合意ノ無効ニ至ラハ當事者事實上之

明カナリ合意ノ無効ニ至ラハ當事者事實上之

サ	ナ	ノ	サ	必	ハ	的	キ	ア	レ
ル	カ	不	リ	要	法	ノ	コ	ル	ヲ
ト	ラ	法	レ	ト	律	法	ト	ハ	誤
キ	具	ニ	コ	ス	上	禁	ヲ	一	ル
ハ	条	シ	ト	ル	ノ	ナ	知	之	ノ
具	件	ラ	ヲ	コ	エ	ル	ラ	蓋	ニ
錯	不	シ	知	ト	ノ	コ	ス	し	ナ
誤	因	ラ	ラ	ヲ	ニ	ト	又	当	ラ
ハ	免	ル	ス	知	シ	ヲ	ハ	事	ス
事	々	的	或	リ	テ	知	原	者	或
實	ハ	の	ハ	ナ	又	ラ	因	其	ハ
上	目	法	或	カ	其	サ	ノ	合	法
ノ	的	禁	ハ	ラ	合	リ	不	意	律
錯	ア	ナ	条	具	意	シ	法	ノ	上
誤	ル	ル	件	方	ニ	ト	ナ	方	之
ナ	フ	コ	若	式	或	キ	ル	式	ヲ
リ	ト	ト	ク	ヲ	ル	ハ	カ	ヲ	誤
	ヲ	ヲ	ハ	履	方	其	或	履	ル
	知	知	系	行	式	錯	ハ	行	ト
	ラ	リ	因	セ	ヲ	誤	ト	ス	
							へ	へ	

此ノ差別タル頗ル微妙ナルカ故ニ法律以外ノ
 美例ヲ設ケテ之レニテ明カニセシムル例ハハ藥劑師

サルトキハ其錯誤ノ事実上ノ錯誤ナリ

依	事	ニ	特	ニ	至	リ	又	実	此
テ	實	害	別	ニ	リ	ト	ハ	例	ノ
是	上	アル	ノ	テ	タ	ヤ	医	ヲ	差
ヲ	ノ	ル	体	其	ル	ン	師	設	別
観	錯	コ	質	藥	ト	ニ	誤	ケ	タル
レ	誤	ト	アル	鑑	キ	其	テ	テ	ル
ハ	アリ	ヲ	カ	ヲ	ハ	藥	患	之	頗
法	タ	知	為	語	學	劑	者	レ	ル
律	ん	ラ	メ	認	理	固	ニ	ヲ	微
上	ニ	サ	具	シ	上	有	有	明	妙
ノ	過	リ	投	夕	ノ	害	十	カ	ナル
錯	キ	シ	與	ル	錯	ル	ハ	ニ	カ
謬	サ	三	シ	ニ	誤	効	セ	セ	故
ト	ル	至	タル	出	ナ	能	ニ	例	ニ
事	ナ	リ	ル	テ	ナ	ヲ	ハ	例	法
實	リ	タ	藥	又	シ	知	ハ	例	律
上	之	ハ	劑	ハ	夕	ラ	藥	ハ	以
ノ	シ	ト	之	患	ル	リ	劑	外	外
錯	ニ	キ	シ	者	モ	シ	師	ノ	ノ
謬	ニ	ハ	シ	ニ	ノ	ニ			

業	方	ナ	ル	ヲ	誤	ヤ	ノ	本	ト
認	ノ	カ	ヘ	和	ア	疑	十	条	ヲ
シ	主	ラ	ク	解	ル	ナ	リ	ハ	異
タ	張	ン	其	契	ハ	ニ	然	即	別
ハ	義	コ	効	約	權	何	レ	チ	ス
場	ク	ト	力	ノ	判	ト	反	事	ル
合	ハ	ヲ	ノ	際	ノ	ナ	其	實	敢
ニ	之	希	自	ニ	基	レ	錯	上	テ
ア	レ	望	己	提	本	ハ	誤	ノ	難
リ	ト	ス	ノ	出	タ	上	ハ	錯	キ
然	共	ル	負	セ	リ	ニ	実	誤	ニ
ル	謀	ニ	擔	ス	ト	認	際	ニ	ア
コ	セ	出	チ	和	メ	ラ	極	ノ	ラ
ク	ル	テ	生	解	ラ	タ	メ	レ	カ
ノ	証	テ	ス	ヲ	レ	ル	ラ	適	ハ
如	人	輕	ル	為	タ	カ	稀	用	ヲ
キ	ノ	率	コ	ス	ル	如	ナ	ス	知
場	陳	具	ト	モ	ル	キ	ハ	キ	レ
合	述	相	ヲ	ノ	証	錯	マ	マ	
	テ	手	少	成	書				

兼認
之
夕
ハ
場
合
ニ
ア
リ
然
ル
ニ
バ
ノ
如
キ
場
合

ハ
実
際
甚
夕
稀
ナ
ル
ハ
ナ
リ

本
条
ハ
利
害
関
係
人
合
意
ヲ
法
律
ニ
依
テ
無
効
ナ
リ

之
ハ
所
事
実
ヲ
知
ラ
カ
リ
シ
ト
キ
ニ
ア
ラ
サ
シ

ハ
銷
除
ヲ
許
サ
ル
コ
ト
ヲ
明
記
シ
以
テ
和
解
ヲ
銷

除
セ
シ
ム
ル
ニ
錯
誤
ノ
性
質
ヲ
明
示
シ
夕
リ
蓋
シ
其

錯
誤
ハ
争
目
的
ニ
関
ス
ル
ナ
リ
其
目
的
本

体
ニ
関
ス
ル
モ
非
サ
ル
モ
所
謂
其
品
質
ニ
関
ス

ハ
錯
誤
ナ
リ
財
産
局
ヲ
百
十
条
ヲ
参
観
ス
ハ
実

ニ
當
事
者
ノ
一
方
其
主
張
ノ
基
本
ト
ス
ル
所
ノ
証
書

ニ
シ
テ
合
意
ハ
其
信
義
ニ
從
ヒ
効
力
ヲ
全
張
ス
ル
モ

ノナルカ故ニ其主張ハ品質ニ因テ和解ノ目的

タリト著做スヘキモノナリ

才百十三条

本条ニ規定スル所ニ亦已ニ和解ヲ為シ又ハ和解

解ヲ為サントスルニ當リ其目的ニ就キ事实上

ノ錯誤アリタル場合ヲ規定スルモノナリ即チ

當事者ノ一方半ノ目的ニ関シ眼前ニ侵スベカ

ラサルノ權利ヲ有セサルコトヲ知ラス又其相

手方ニヨリ何等ノ請求ヲモ受クヘキノ理アラ

サルコトヲ知ラス之シカ為メニ自己ノ權利ノ

一方ヲ割與シ以テ其残部ヲ包相シ又ハ相手方

後	メ	ニ	然	ム	中	ノ	以	日	一
=	又	落	レ	ム	々	推	外	リ	分
確	ハ	看	ト	ム	其	利	ノ	争	ヲ
定	豫	之	ス	至	錯	ノ	目	ノ	割
之	聖	夕	本	當	誤	區	的	所	與
夕	ス	ル	条	ト	ノ	域	物	ノ	之
ル	ル	一	ハ	又	結	ヲ	ヲ	推	以
証	ノ	個	一		果	確	供	利	テ
書	主	若	ノ		ヲ	定	養	ヲ	其
ヲ	意	ク	区		免	ス	之	全	殘
發	之	ハ	別		カ	ル	又	然	部
見	リ	救	ヲ		ル	証	ハ	保	ヲ
又	夕	個	ナ		ト	書	諾	存	包
ル	ル	ノ	之		ヲ	ヲ	之	ス	有
=	ト	争	和		得	發	夕	ル	之
死	中	ヲ	解		カ	見	ル	カ	又
子	ハ	落	ノ		ラ	シ	為	為	ハ
ハ	其	看	目		之	タ	メ	メ	自
其	前	セ	的		己	ル	=	己	己
發		シ	的		ノ	ニ	自	己	ノ
			已		權	自	己	ノ	權
					利	己	ノ	權	利

力
 知
 う
 又
 之
 カ
 為
 メ
 =
 自
 己
 ノ
 權
 利
 ノ

ヲ	ヲ	キ	ニ	ノ	解	ク	ヒ	ハ	ヲ
希	為	ハ	及	權	ナ	ハ	其	和	為
望	ス	自	シ	利	ナ	數	和	解	ス
シ	ル	己	和	ニ	シ	個	解	ノ	ト
タ	之	ノ	解	就	タ	ノ	ヲ	主	キ
ル	シ	權	カ	キ	ル	定	銷	タ	ハ
ニ	和	利	凡	錯	ニ	マ	除	ル	當
依	解	ノ	ヲ	誤	一	リ	ス	ル	事
ル	ニ	二	ノ	ヲ	方	タ	ル	得	者
モ	依	三	争	抱	ノ	ル	テ	リ	一
ノ	テ	ヲ	ヲ	キ	錯	争	ル	ル	方
ト	求	知	以	タ	誤	又	可	力	ノ
云	メ	ラ	テ	ト	其	結	ラ	故	基
フ	タ	サ	目	キ	爭	了	ス	二	本
ヘ	ル	ル	的	ハ	ヒ	ス	ル	箇	ニ
キ	結	當	ト	又	二	カ	又	關	關
カ	果	事	之	同	係	為	二	ス	ス
故	ノ	者	タ	シ	ル	ノ	個	ル	錯
ニ	全	出	ハ	之	諸	和	表	錯	誤
具	体	指	ト		般				

ル
モ
ハ
ニ
ア
ラ
ズ
蓋
シ
定
マ
リ
タ
ル
争
ハ
限
リ
和
解

	目	其	才	充	サ	シ	セ	決	結
	的	合	=	分	リ	タ	リ	公	心
	ノ	意	項	=	タ	ル	然	訴	力
	一	ヲ	ハ	勝	=	場	レ	若	故
	分	取	確	訴	後	合	凡	ク	=
才	タ	消	定	セ	=	ヲ	判	ハ	和
百	リ	ス	判	シ	至	以	決	上	解
十	ト	可	決	ノ	リ	テ	ノ	告	ノ
四	モ	ラ	=	夕	其	訴	未	=	効
全	之	ス	シ	ル	裁	書	ク	放	力
	ヲ		ク	モ	判	發	確	テ	ヲ
	貫			當	リ	見	定	返	有
	徹			事	リ	ト	セ	復	フ
	シ			者	タ	之	サ	セ	ヘ
	タ			其	ル	ヲ	ル	サ	シ
	ル			判	コ	同	ト	ル	
	ト			決	ト	一	中	ヲ	
	キ			ヲ	ヲ	ニ	の	規	
	ハ			知	發	覆	其	定	
	再			ラ	見	断	判	セ	

本条ハ和解ノ特別ノ効力ヲ規定スルヲ旨トス

ルモノナリ

和解モ亦自餘合意ノ如キ当事者間ニ普通法ノ

効力ヲ有スルヤ明ナリ(財産扁才之百二十七条

ヲ參觀スヘシ)然レトモ和解ハ素ト財産上ノ争

ヲ落着セシメ又ハ之レヲ豫防スルヲ目的トス

ルモノナリ故ニ之レヲシラ当事者間ニ事實

ノ点並ニ法律ノ点ニ関シ確定タル判決ノ効力

ヲ有セシメ之ニ對シ公訴上告ヲ為スコト

ヲ得セシメサルヲ至当トス

効	權	=	ヲ	=	之	ハ	夫	其	勿
力	利	元	以	ア	判	中	レ	和	論
ヲ	膏	ラ	テ	ラ	決	カ	然	解	其
有	テ	当	或	ス	ハ	故	リ	ニ	確
ス	之	事	ハ	單	率	ニ	和	有	定
ル	レ	者	難	ニ	子	殊	解	効	判
モ	=	一	問	其	子	ニ	ハ	ナ	決
ノ	属	方	ヲ	認	權	之	確	心	タ
ト	シ	ノ	重	定	利	=	定	ト	ル
セ	夕	為	シ	的	移	断	判	キ	ハ
ハ	リ	メ	ヲ	ノ	轉	定	決	=	法
之	シ	劃	云	効	的	ヲ	ニ	限	又
レ	者	然	フ	カ	ノ	要	等	ル	=
ヲ	ナ	認	者	ヲ	効	ス	シ	キ	明
保	リ	定	ノ	有	カ	ル	キ	明	記
存	ト	セ	ア	ス	ヲ	論	効	カ	ス
ス	認	ヲ	ラ	ル	有	矣	カ	ナ	ル
ル	定	レ	ニ	ノ	ス	アリ	リ	カ	如
カ	セ	夕	和	之	ハ	有		如	ク
為	ル	ハ	解	是	蓋	ス		ク	

効力ヲ有スルモノトセハ之ヲ保存スルカ爲

ノ或ル物ヲ與ヘ又ハ之ヲ讓約スルハ無事因

ナリ然ルニ和解ヲシテ權利移轉合意ノ性質ヲ

有セシムルトキハ之ノ難問起ラサルヘシト

然レ此種物者ノ一方其主張スル權利ノ一方ヲ

保存スルカ爲メ出捐ヲナスハ其權利ノ代價ト

スルニノニアラス蓋シ其權利ハ已ニ之ヲ有ス

ルモノト認ムルカ故ニ之ヲ得ルニ就テ敢テ

代價ヲ拂フニ及ハサレハナリ只其出捐ハ和解

ニ依リ訴訟ヲ避ケ手續ノ極ヲ備フテ得ルノ代

價ナリ然ラハ即チ出捐ハ決シテ無事因ニアラ

二止マ ラマ 新權利 ヲ物轉 スル 又ノ ナル ヤ明カニ	場合ニ 放ラハ 權利ヲ 認定ス ルハ 効力ヲ 有スル	之又ハ 諾約シ タル 場合ニ 固基即 チ是ナ リ之ノ	之メニ カ為メ 争ノ 目的タ ラリシ モノヲ 所有	者ノ一 方其主張 ノ全部若 クハ一方 ヲ鞏固ナ ラ	場合ヲ 對考ス ルトキハ 自ラ明カ ナリ即チ 當事	リト謂 ハサレ トアリ 存條第一 項ト二 項トノ	的ニ非 スレテ 稱權者 ハ人權 ノ權利物 轉的夕	然レト モ亦或 ル場合ニ 放テハ 和解ハ 單ニ認定	サレ ナリ
---	--	--	---	--	--	---	---	--	----------

二止マラズ新權利ヲ移轉スルモノナリヤ明カニ

ニテ其權利ヲ得タル當事者ハ之ヲ保存スル

非ス即チ之ヲ收得スルモノナリ

右ノ区別タル實際頗ル重要ナルモノニシテ下

ニ就キ其適例ヲ擧ケテ之ヲ説明セシ

才一ノ場合當事者相互ノ間ニ認定セル自己ノ

權利已ニ争ノ目的タリシトキ例令甲乙ニ對シ

乙占有ノ不動産ヲ恢復セントスルニ當リ判決

前ニ當事者知解夏チ乙ハ不動産ノ劣割免クハ

身分ノ一分ヲ保存シ而シテ今一ツノ一分ヲ恢

復セザルコトヲ約シタルトキハ各當事者ハ其

乙	只	ル	セ	ハ	解	者	レ	テ	全
ヲ	特	ル	サ	結	ハ	ノ	ト	当	部
シ	=	人	リ	約	合	權	又	事	ヲ
テ	天	ナ	シ	者	意	利	各	者	有
台	然	レ	所	間	=	ハ	当	夕	ス
有	救	ハ	ノ	=	シ	之	事	リ	ト
テ	庇	ナ	弟	生	テ	レ	者	シ	ノ
ス	頸	リ	三	る	判	テ	ノ	エ	主
ニ	ル		者	ん	決	侵	不	ノ	張
至	疑		=	=	ク	ス	動	ト	ノ
ラ	義		害	過	オ	下	産	見	基
シ	ノ		ヲ	キ	シ	能	上	做	本
メ	存		及	ク	キ	ハ	=	サ	タ
夕	ス		ホ	ニ	効	ス	設	ル	ハ
ハ	ル		ス	テ	マ	何	定	、	系
推	者		コ	之	ル	ト	シ	又	因
承	アリ		ト	ハ	モ	ナ	タ	ノ	ニ
奉	蓋		能	ニ	具	レ	リ	テ	ヨ
ト	シ		ハ	參	其	ハ	照	リ	リ
			サ	照	効	和		膏	膏

乙
ヲ
シ
テ
台
有
テ
ス
ニ
至
ラ
シ
メ
タ
ル
權
承
承
ト

登
記
ヲ
經
ヘ
キ
モ
ノ
ニ
シ
テ
且
實
際
登
記
ヲ
經
サ
リ

シ
ト
キ
ハ
具
登
記
存
セ
ス
ト
雖
モ
具
效
カ
ラ
シ
テ
シ

ニ
保
存
ス
ル
所
ノ
一
分
ヲ
檢
束
セ
シ
ム
ル
カ
為
ニ
ハ

其
登
記
ニ
此
事
ヲ
附
記
ス
ル
コ
ト
能
ハ
ス
シ
テ
判
決

ニ
附
記
ヲ
為
ス
カ
如
キ
ナ
ル
コ
ト
要
ス
蓋
シ
乙
ハ
自
己

ノ
保
存
ス
ル
部
分
ニ
準
加
ス
ル
部
分
ヲ
讓
渡
ス
コ
ト

ア
ル
ハ
勿
而
シ
テ
第
三
者
ヲ
シ
テ
之
カ
為
ニ
意
外
ノ

追
奪
ヲ
蒙
ム
ル
コ
ト
ナ
カ
ラ
シ
ム
ル
カ
為
メ
右
ノ
附

記
ヲ
必
要
ト
ス

又
甲
ノ
權
原
ニ
シ
テ
既
ニ
登
記
ヲ
經
タ
リ
シ
ト
キ
ハ

リ	ミ	又	ヲ	ヲ	分	タ	ヲ	ヲ	復
レ	タル	當	要	登	分	リ	經	要	々
ニ	ル	事	ス	記	得	ト	ハ	ス	同
於	ト	者		シ	セ	稀	キ	又	シ
テ	キ	ノ		且	シ	ス	モ	具	ク
ハ	既	一		之	ム	ル	ノ	擁	具
具	ニ	方		ヲ	ル	ト	ナ	原	登
諾	相	具		變	所	キ	ル	ニ	記
約	手	出		更	ノ	ノ	ト	登	ニ
ハ	方	捐		ス	和	如	キ	記	右
同	ヨ	ト		ル	解	エ	例	ヲ	ノ
一	リ	レ		所	ヲ	甲	ハ	經	和
ノ	一	テ		ノ	登	リ	ハ	サ	解
原	層	金		附	記	エ	甲	リ	ヲ
因	巨	錢		記	シ	テ	乙	シ	附
ニ	額	ノ		ヲ	又	不	ヨ	モ	記
ヨ	ノ	諾		爲	ハ	動	リ	具	ス
リ	請	約		ス	現	産	買	考	ル
嘗	求	ヲ		コ	賣	ノ	受	登	コ
テ	ア	爲		ト	買	一	ケ	記	ト

テ	ハ	然	ト	ハ	ル	ニ	タ	抵	負
ハ	此	レ	モ	サ	ト	シ	ル	當	擔
和	限	ト	既	リ	キ	テ	ト	ア	シ
解	ニ	モ	往	シ	ノ	既	キ	リ	タ
ハ	在	當	ニ	ト	如	ニ	ハ	タ	ル
舊	ラ	事	遡	キ	刺	具	即	ル	所
權	サ	者	リ	ハ	之	全	今	ト	ノ
利	ル	更	効	更	ヲ	部	具	ノ	モ
ヲ	モ	改	力	ニ	禁	ア	抵	主	ノ
認	ノ	シ	ヲ	登	誥	リ	當	張	ナ
定	ト	為	及	記	ス	タ	ヲ	ア	リ
ス	ス	ス	サ	ヲ	ヘ	ル	認	リ	ト
ル	此	ノ	ハ	為	リ	ト	諾	テ	看
ノ	當	意	ハ	ス	復	キ	セ	ラ	做
効	時	思	ハ	可	タ	ハ	ラ	レ	サ
力	此	ア	勿	カ	未	判	シ	タ	ル
ヲ	場	リ	論	ラ	ダ	決	ル	モ	ノ
有	合	シ	ナ	ス	其	ア	モ	シ	又
ス	ニ	ト	リ	然	登	リ	ノ	シ	又
ル	於	キ	リ	レ	行	タ	ノ	シ	又

リ
 エ
 ニ
 於
 テ
 ハ
 具
 諾
 約
 ハ
 同
 一
 ノ
 原
 因
 ニ
 由
 リ
 當
 テ

的	ル	ハ	争	當	第	参	更	二	モ
タ	ヤ	甲	ヲ	リ	二	觀	改	項	ノ
リ	明	ハ	爲	リ	場	ス	ノ	ニ	ニ
エ	カ	舊	ス	輕	合	ヘ	コ	規	エ
モ	ナ	原	ト	争	甲	シ	ト	定	テ
ノ	リ	因	キ	不	乙		ニ	ス	新
ニ	蓋	ニ	不	動			就	ル	権
非	シ	依	動	産			テ	所	利
サ	具	リ	産	ノ			ハ	ノ	ヲ
レ	不	其	ヲ	全			賦	次	創
ハ	動	不	附	部			産	ノ	設
ナ	産	動	與	ヲ			編	場	ス
リ	タ	産	ニ	保			第	合	ル
是	ル	ヲ	タ	存			四	ニ	コ
少	毫	有	ル	ス			百	於	ト
以	毛	ス	モ	ル			八	テ	恰
テ	漸	ト	具	モ			十	ル	モ
甲	係	主	出	其			九	カ	本
ハ	ノ	張	捐	出			條	如	條
更	目	又	テ	捐			ヲ	シ	第

ル
 コ
 ト
 ヲ
 要
 ス

 ラ
 ニ
 所
 有
 權
 ヲ
 得
 タ
 ル
 權
 原
 ト
 シ
 ラ
 和
 解
 ヲ
 登
 記
 ス

的
 タ
 リ
 シ
 也
 ノ
 ニ
 非
 サ
 レ
 ハ
 ナ
 リ
 是
 ヲ
 以
 テ
 甲
 ハ
 更

